



Dog days of summer by City of Manassas Staff

Cambios en la zona de velocidad de la escuela

Es solo agosto, pero la escuela comienza cerca del final de este mes. Para que los límites de velocidad sean más uniformes en las zonas escolares de la ciudad, el Consejo Municipal votó para aumentar el límite de velocidad a 25 millas por hora en Wellington Road frente a Metz Middle School y Osbourn High School y en Hastings Road cerca de Round Elementary School. De esta manera, todas las zonas escolares de velocidad serán iguales y más fáciles para que los conductores sigan la velocidad indicada. Ambas escuelas tienen semáforos en sus entradas, lo que también ayuda a reducir la velocidad.

En 2020, la Asamblea General de Virginia aprobó una legislación que otorga a las localidades de Virginia autoridad para enforzar el límite de velocidad usando cámaras fotográficas. Esto permite el monitoreo de la velocidad con fotografías y la aplicación automatizada en las zonas activas de cruces escolares para ayudar a mantener seguros a nuestros niños, automovilistas y otras personas en las zonas de velocidad de las escuelas, y garantizar que se respeten los límites de velocidad publicados. El Consejo Municipal de Manassas votó para permitir que las cámaras de zonas de velocidad operen en las áreas de velocidad de las escuelas dentro de la ciudad de Manassas.

El objetivo principal de enforzar los límites de velocidad en las zonas de cruce

escolar activas (cuando los estudiantes ingresan o salen de la escuela) es la seguridad de los estudiantes, los automovilistas y el público en general. La aplicación automatizada de estas cámaras de velocidad permitirá un enfoque más integral y coherente con el objetivo de educar a los automovilistas y brindar conciencia al público para mejorar la seguridad de todas las zonas escolares.



El Departamento de Policía planea la instalación de estas cámaras en las zonas escolares para el comienzo de este nuevo año escolar. Como en años anteriores, los autobuses escolares de la ciudad de Manassas están

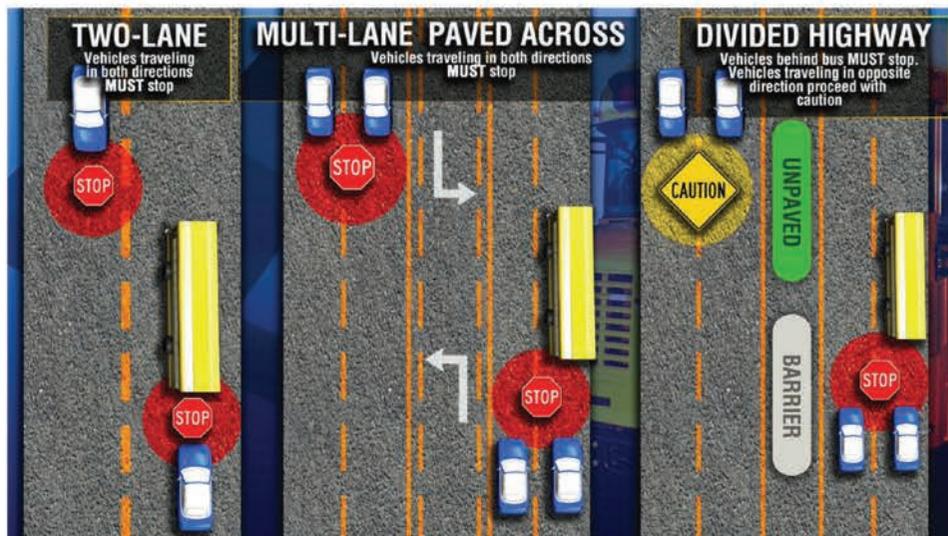
equipados con cámaras de brazo de parada. Este programa trabaja para que los conductores sean conscientes de su

entorno y la seguridad de nuestros niños en edad escolar. Como recordatorio, si se acerca a un autobús que ha activado las luces rojas y el brazo de parada, todo el tráfico que se aproxima debe detenerse por completo a menos que el área tenga una mediana sólida que separe los carriles del tráfico. Una carretera dividida solo por pintura no se considera una carretera dividida de mediana dura (es decir, Rt. 28/Centreville Rd.) y los vehículos que se aproximan en todas las direcciones deben detenerse.

Por favor, mantenga la vida silvestre salvaje



Estos lindos amigos peludos parecen indefensos, pero no lo son. Alimentar a la vida silvestre puede conducir a una serie de problemas graves. La comida humana no es saludable para los animales salvajes, y no necesitan comida de humanos para sobrevivir. Los animales salvajes tienen dietas especializadas y pueden desnutrirse o morir si se les alimenta con alimentos inadecuados. Además, los animales no pueden distinguir los alimentos de los envoltorios o papel de aluminio y pueden enfermarse al comer estos artículos. Esta alimentación genera problemas de salud pública. Demasiados animales en un lugar aumentan la posibilidad de transmisión de enfermedades a las personas y entre otros animales salvajes. Para obtener más información, visite <https://dwr.virginia.gov>.



Un momento con la alcaldesa



Mayor Michelle Davis-Younger

Agosto ha llegado, junto con el CALOR! Bienvenidos a otro mes que promete traer más temperaturas cálidas. ¡Me complace que tengamos la alberca de Stonewall Park disponible para que nuestros residentes se refresquen! Aproveche este maravilloso recurso comunitario. Agosto es también el momento en que nuestros estudiantes regresan a la escuela. Parece que fue ayer cuando estaba escribiendo sobre la graduación. Definitivamente el tiempo está volando. Por favor, asegúrese de detenerse en los autobuses escolares que cargan y descargan a nuestros niños y disminuya la velocidad.

Personalmente, estoy feliz de celebrar el

cumpleaños número 84 de mi madre este mes. Ella es una residente de Manassas de toda la vida y está muy agradecida por otro viaje alrededor del sol. Para cuando lea esto, espero haber dado la bienvenida a mi segundo nieto, James, ¡y haber enviado a mi hija Kailyn a la universidad! Muchas cosas emocionantes están sucediendo en nuestra familia.

Reflexionando sobre el mes pasado, quiero agradecer a nuestro destacado personal que logró llevar a cabo lo que creo que es la exhibición de fuegos artificiales MÁS GRANDE Y MEJOR que Manassas jamás haya visto. Fue absolutamente fenomenal y sé que tomó mucho para que eso sucediera. Nuestros residentes quedaron asombrados y todos la pasaron muy bien. Volviendo ahora a agosto, estoy disfrutando de las "Reuniones de mediodía con el alcalde" de los viernes. Estas son reuniones informales a la hora del almuerzo que tienen lugar en el Harris Pavilion desde el mediodía hasta la 1 p. m. Si no te has unido a mí, todavía hay tiempo. La última reunión está programada para el 26 de agosto. He tenido algunos invitados muy especiales y, créalo o no, todavía estoy conociendo a los residentes por primera vez. En septiembre, estoy dando vueltas a la idea de continuar con las caminatas "Alcalde en movimiento" o cambiarlo y hacer Zumba... ¡estén atentos!

Estamos muy emocionados de seguir adelante con las celebraciones de nuestros 150 años de aniversario. Asegúrese de visitar nuestro sitio web en www.manassasva.gov/150 y vea City Connection para obtener actualizaciones sobre cómo puede participar.

Estoy encantado de que nuestro primer grupo de graduados de Osbourn High School haya comenzado sus carreras a través del programa Direct Success. Estos estudiantes van a trabajar para Micron en la ciudad y estamos muy orgullosos de ellos y esperamos lo que depara el futuro. Nuestros otros empleadores de la gran ciudad también participarán y garantizarán que los estudiantes de último año que se gradúen y no puedan asistir a la universidad de inmediato tengan la oportunidad de obtener un empleo remunerado inmediatamente después de graduarse. Esto demuestra lo maravillosa que es nuestra comunidad y que las asociaciones son importantes.

El consejo está en receso este mes y me gustaría agradecerles por trabajar tan duro todo el año para mantener la ciudad en funcionamiento. Este no es un trabajo fácil y han optado por asumir la responsabilidad que implica. Te aprecio realmente. ¡Disfruta del recreo!

Noticias Escolares

¡Las Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas se están preparando para el año escolar 2022-2023! El primer día de clases para los estudiantes es el 10 de Agosto. Recuerde, si conduce cerca de una escuela, deténgase en los autobuses escolares y tenga cuidado con los estudiantes que cruzan la calle, caminan o andan en bicicleta.

In preparation for the new school year, MCPS está organizando una Feria de Recursos Comunitarios para familias el sábado 6 de agosto, de 8 a. m. al mediodía en la Escuela Secundaria Osbourn. La feria contará con exámenes físicos y de la vista, recolección de útiles escolares, presentaciones sobre seguridad comunitaria, apoyo socioemocional/salud mental y otras actividades de participación familiar.

¿Estás listo para algo nuevo? ¿Te gusta trabajar con niños? ¿Estás buscando un cambio? El equipo de Recursos Humanos de MCPS estará disponible en la Feria de Recursos Comunitarios el 6 de agosto para responder preguntas sobre sustitutos, enseñanza y otras oportunidades de empleo. Considere convertirse en parte de la familia de MCPS. Para obtener más información, visite la página de Recursos Humanos en www.mcpsva.org.

MCPS ofrece múltiples formas de compartir noticias e información importante con la comunidad. Desde el sitio web (www.mcpsva.org) hasta Twitter e Instagram (@mymcpsva) o Facebook, ¡visite cualquier plataforma para mantenerse conectado!



2022 Residuos domésticos peligrosos, residuos electrónicos y trituración



15 de enero: solo electrónica*	2 de julio
5 de marzo	6 de agosto + Trituración
2 de Abril	3 de septiembre
7 de mayo + Trituración	1 de octubre
Junio 11	5 de noviembre + Trituración

*Por favor, no ponga las pilas con papel para ser triturado. Esto puede provocar un incendio en el camión. Las baterías se deben dejar con los componentes electrónicos.

Los días de entrega se llevan a cabo los sábados de 8AM a 12Noon en la estación de transferencia de Manassas ubicada en 8305 Quarry Road, Manassas, VA 20110. Este es un servicio gratuito proporcionado a los residentes de la ciudad de Manassas en asociación con Waste Management.

www.manassasva.gov/trash 

Un mensaje del administrador de la ciudad



City Manager
W. Patrick Pate

Espero que haya disfrutado de los eventos y actividades de verano mientras planificamos las actividades de Regreso a la escuela y el Día del trabajo. Nuestro festival Celebrate America del 4 de julio y los fuegos artificiales fueron excepcionales. Espero que hayan sido algunas de las más de 50,000 personas que pudieron asistir y disfrutar el espectáculo o pudieron verlo desde su hogar o vecindario. Esta ha sido una tradición anual del 4 de julio durante muchos años en Manassas y debería continuar por muchos más.

Hay tantos eventos en el área metropolitana de Manassas que a menudo escucho a los residentes decir que se sienten decepcionados cuando se pierden algo. Trato de estar al tanto de los eventos que suceden en la ciudad, pero también extraño las cosas que suceden. Esto claramente entra en la categoría de buenos problemas, ya que hay tantas cosas maravillosas que suceden en la ciudad.

En la última página de este boletín, intentamos mantener una lista de los principales eventos que sucederán durante las próximas 6 a 8 semanas cuando el boletín se publique. Sin embargo, también sabemos que no sabemos todo lo que sucede, por lo que queremos que utilice tantas fuentes como pueda para mantenerse informado.

Yo, como muchos de ustedes, me encantaría que tuviéramos un periódico diario que cubra el área metropolitana de Manassas. Desafortunadamente, eso no es algo que podamos controlar. Hay una variedad de publicaciones semanales y en línea que están disponibles y lo animo a que busque las que le brindan información sobre las cosas positivas que están sucediendo en la Ciudad y sus alrededores para que pueda estar informado.

También lo alentamos a que se registre en todas las redes sociales que le interesen de organizaciones que planean eventos además de las redes sociales de la Ciudad de Manassas (www.facebook.com/cityofmanassas, www.twitter.com/cityofmanassas, www.instagram.com/cityofmanassas). Muchas de nuestras empresas locales, organizaciones sin fines de lucro y lugares locales tienen sus propias redes sociales, ya que quieren que esté informado sobre lo que está pasando en la ciudad. Recibo información regularmente de socios de la ciudad como Historic Manassas (www.visitmanassas.org), Hylton Performing Arts Center (www.hylton.org) y ARTSFactory (www.virginiaartfactory.org), sobre eventos y actuaciones junto con una serie de nuestros negocios locales

El sitio web de la Ciudad (www.manassasva.gov) también tiene una pestaña de "Cosas que hacer" que puede dirigirlo a estos y a una variedad de otros sitios web que presentan diferentes actividades y eventos que ocurren en el área metropolitana de Manassas. La página de Parques, Cultura y Recreación también es una excelente fuente de información sobre cosas que puede hacer en la Ciudad, particularmente en nuestros parques y sitios históricos. El Harris Pavilion y el Manassas Museum casi siempre organizan eventos durante los meses de buen tiempo.

También es excelente si le permite a sus amigos y familiares saber acerca de los eventos a los que asistirá o que le interesaría asistir. Justo este pasado fin de semana me dijeron lo agradable que había sido una actuación para poder conseguir entradas. Me dijeron que alguien la pasó bien en el Pabellón Harris donde me vieron y me preguntaron si vi a todas las personas en el Mercado de agricultores (lo cual hice).

A los residentes de la ciudad les encanta ver fotos y escuchar historias sobre las cosas a las que he asistido. Las historias sobre buenas comidas o hallazgos especiales en uno de nuestros restaurantes o negocios locales son excelentes maneras de compartir su amor y disfrute de las cosas en Manassas. De hecho, la ciudad está recopilando historias e imágenes de cosas que han ocurrido en Manassas durante los últimos 149 años mientras nos acercamos a celebrar nuestro sesquicentenario (150 cumpleaños) a partir del 1 de abril de 2023. 150 años es un acontecimiento demasiado grande para celebrar en solo un día, así que

espere ver celebraciones de cumpleaños a lo largo de 2023.

Así que te animo a que no te preocupes por las cosas que te perdiste, la mayoría de ellas volverán a aparecer el próximo año. Pero busca las cosas que están por venir y que puedes disfrutar. La gente ya está planeando actividades para el regreso a clases, festivales de otoño y, antes de que se dé cuenta, tendremos el desfile anual de Navidad. Hay muchas cosas que esperar en nuestra comunidad. Comparta las cosas que está viendo y haciendo para que juntos podamos trabajar para mantener a todos informados e involucrados.

¡Espero verte en un evento la próxima semana!

W. Patrick Pate

2022 City Leadership Academy

*Want to learn more
about your City Government?*

The City Leadership Academy is a
5-week course on the City of
Manassas government.
For adults 18+.

Classes are FREE and hosted on
Thursday evenings for 5 weeks
from Sept. 15 - Oct. 13, 7 - 9 p.m.

Register today at:
manassasva.gov/citymanager



The City of Manassas Happenings

Encuentre estos eventos y más en la ciudad de Manassas, Virginia. Para obtener más información, visite www.visitmanassas.org.

Ahora - noviembre de 8 a. m. a 1 p. m. - **Manassas Farmer's Market** los jueves en Harris Pavilion y los sábados en Prince William Street.

Ahora - Día del Trabajo - La piscina de **Stonewall Park** está abierta para la temporada www.manassasva.gov/pool

13 de agosto a las 2 p. m. - Recorrido desde el sótano hasta el ático de **Liberia House**

16 de agosto a las 19 h - Concierto gratuito Acoustic Tuesday con **Jason Morton** en el Harris Pavilion

20 de agosto a las 18:30 - Concierto de Summersounds con **Shenandoah Run** en el Harris Pavilion

20 de agosto a las 2 p. m. - Taller Familiar: Jardinería en **Casa Liberia**

21 de agosto a las 3 p. m. - Concierto gratuito Sunday Funday con la **Washington Balalaika Society** en el Harris Pavilion

21 de agosto a las 2 p. m. - Historias de preservación y progreso con **Jinnae Monroe**

23 de agosto a las 19 h - Concierto gratuito Acoustic Tuesday con **Brian Harris** en el Harris Pavilion

27 de agosto a las 10 a. m. - Charla en Front Porch: El proyecto de viviendas para esclavos en **Liberia House**

28 de agosto a las 3 p. m. - Concierto gratuito Sunday Funday con la **Prince William Community Band** en el Harris Pavilion

28 de agosto a las 4 p. m. - Caminatas históricas con **Rick Reda**, fotógrafo

30 de agosto a las 19 h - Concierto gratuito Acoustic Tuesday con **Garrett Mabe** en el Harris Pavilion

2 de septiembre de 6 a 9 p. m. - **Primer viernes de tequila y tacos** - Los restaurantes tendrán especiales en tacos, tequila y margaritas

3 de septiembre de 8 a. m. al mediodía: entrega de desechos domésticos peligrosos y desechos electrónicos en la estación de transferencia de Manassas

3 de septiembre a las 18:30 - Concierto de Sonidos de Verano de **Quimbao Latin Band** en el Harris Pavilion

4 de septiembre a las 3 p. m. - Concierto de **la Orquesta Sinfónica de Manassas** en el Harris Pavilion

10 y 11 de septiembre: bandas, cerveza y barbacoa con la competencia Kansas City BBQ Society. Habrá bandas, juegos, cervezas y, por supuesto, barbacoa.

19 de septiembre a las 7 p. m. - Ayuntamiento del Ayuntamiento en la Escuela Primaria Jennie Dean

24 de septiembre de 10 a. m. a 4 p. m. - Exhibición de arte y feria artesanal de otoño de Old Town Manassas en el jardín del museo de Manassas

1 de octubre de 8 a. m. al mediodía: entrega de desechos domésticos peligrosos y desechos electrónicos en la estación de transferencia de Manassas

1 de octubre de 10 a. m. a 5 p. m. - Fall Jubilee: vea a más de 100 artesanos, socios de la comunidad y marque su lista de regalos. No querrás perderte ni un minuto.

8 de octubre a las 19 h - Banda para ocasiones especiales en el Harris Pavilion

14 y 15 de octubre: The Legend of Sleepy Hollow interpretada por el Manassas Ballet



El Comisionado del Departamento de Servicios Sociales de Virginia, Dr. Danny Avula, visitó a miembros del Departamento de Servicios Sociales de la Ciudad de Manassas el 11 de julio como parte de su gira de escucha. El Dr. Avula está viajando por el estado realizando sesiones informales para conocer y obtener comentarios de cada localidad.

Get Social!

Visit the City at www.manassasva.gov

www.facebook.com/cityofmanassas

www.twitter.com/cityofmanassas

www.flickr.com/photos/cityofmanassas

www.instagram.com/cityofmanassas

www.youtube.com/user/manassascityva

To contact the City of Manassas Connection newsletter, email pvince@manassasva.gov

City of Manassas and Manassas Public Schools

City of Manassas Council
Mayor Michelle Davis-Younger

703-895-4485

Vice Mayor

Pamela J. Sebesky

571-330-5514

Theresa Coates Ellis

571-247-6729

Lynn Forkell Greene

703-291-1670

Tom Osina

571-621-4069

Ralph J. Smith

703-303-8530

Mark D. Wolfe

703-257-1702

City of Manassas School Board

Chair Suzanne W. Seaberg

571-377-7494

Vice Chair Lisa A. Stevens

571-377-7495

Christina S. Brooks

571-377-7491

Carl Hollingsworth Jr.

571-377-7493

Alex Iqbal

571-377-7490

Jill Spall

571-377-7497

Robyn Williams

571-377-7496